

Delegation to Belgrade, Serbia
20 November 2014

	Company name	Representative	E-mail	Webpage	Sektor/Opis kompanije	Tip/Pratnik	List of Serbian companies to be invited to the business meeting
1	MVM OVIT Zrt.	Mr. Jenő Kazinczy	kazinczy.jeno@ovit.hu	www.ovit.hu	Изградња далековада, трафостаница, жице за железничке електрификације- возни вод. Термоелектране. Производња опреме за електране и индустријских челичних конструкција. Инсталација и обнова и вођење телекомуникационих мрежа. Транспорт специјалних великих и тешких роба друмки, железнички и бродски превоз	Извођач радова у изградњи или реконструкцији далековада, трафостаница, термоелектрана итд као конзорцијум партнера или добављач челичних конструкција и опреме за електране . Траже фирме из области електропривреде, оператора система, напајања, комуналија,	
2	4D Group (4D Architect Studio, 4D Project Studio, 4D Real Estate Studio, 4D Russia)	József Koszó DLA + 1 pax Managing Director	koszo@4dstudio.eu	www.4dstudio.eu	Нудимо комплексне услуге за стамбене, пословне, комерцијалне, спорскет, образовне, културне, здравствене, индустријске и технолошке пројекте током фаза припреме, пројектовања и изградње . Главне Референце: - Мултинационална Спортски комплекс (Ице Арена, мултифункционални Арена, Базен) - Липецк, Русија - Лечење Водоносни Производна хала и пословна зграда - Дубаи, УАЕ; Базел, Швајцарска; Тампа, ФИ САД - Спорт "и догађаји "Арена - Сегедин, Мађарска - Разни трговачких центара и Малл Зграде - Мађарска - Хотел Зграде - Русија, Мађарска "	Сарадња са компанијама из области некретнина. Сарадња са општинама.	
3	Blue Stream Service Kft.	Mr. Tamás Csátár Owner	info@bluestream.hu	www.bluestreammobil.hu	Обновљиви извори енергије Изградња микро хидроелектрана	невладине организације	
4	G&P Quality Management Kft.	Mr. Gergely Borbély Sales Manager Mr. Gergely Nagy CEO	gergely.b@gpqm.com	www.gpqm.com	Пружалац квалитетних сервисних услуга за аутомобилску индустрију	Аутокомпоненти и ОЕМ. Произвођачи и произвођачи из аутомобилске, железнице и ваздухопловном сектору.	
5	Globomax Zrt.	Mr. László Csonka Commercial Director Mr. Nikolic Vladimir Advisor	cslaszlo@globomax.hu	www.globomax.hu	МикроВокс Е-систем гласања, МикроКам роботкамера и системи за емитовање	ИТ компаније, локална самоуправа конференцијски системи	
6	Szerelvénybolt Kft.	Mr. Zsolt Tóth sales manager	zsolttoth@szerelvenybolt.hu	www.szerelvenybolt.hu	Сзерелвениболт доо има више од 15 година искуства у велепродају грађевинског инжењерства.Компанија има ексклузивни заступник уговоре са ХакаГеродур АГ. и Еффеби С.п.а. и редовно испоручују грађевински инжењеринг производе у другим европским земљама.	Грађевинарство, инжењеринг	
7	Celsius Plussz Kft.	Ms. Rita Perlaki	info@celsiuskazan.hu	www.celsiuskazan.hu	Породична фирма производи широку палету котлова на чврста горива (дрво, пелет, угљ).	дистрибутери у грејној техници	

8	Vikuv Zrt.	Mr. Endre Bitay General Director	vikuv@vikuv.hu endrebitay@gmail.com	www.vikuv.hu	<p>- Истраживање и експлоатација свеже воде и геотермалне воде -дриллинг, завршетак и тестирање геотермалних вода ,вода за домаћинства, индустријске сврхе и наводњавање -Изградња и инсталирање фабрика за воду -Постављање и рад водовода и постројења за пречишћавање отпадних вода (де пеглање, де-гасирање) * Одржавање, санација, екран замена геотермалне и слатководних бунара систематски доњем отвору мерења у производним бунара, геофизичка истраживања -експертизе, инспекција и верификација обављања рада бунара - Геодетска снимање и локација, израда завршних извјештаја и и документације - Бушење, завршетак и тестирање пезометер и мониторинга животне средине бунара, бушење и узорковање геотехничких бушотина, истраживање бунара и бунара</p>	<p>* Компаније за бушење и проналажење вода * Произвођачи опреме за бушење * Произвођачи екрана за цеви * Произвођачи за подводне пумпе Компанија жели да сарађује у изградњи система за снабдевање водом и водо истраживања.</p>	
9	Tradeland Kft.	Ms. Boglárka Bárdos Head of import division Mr. Imre Farkas regional representative	boglarka.bardos@tradeland.hu wolf.imre@gmail.com	www.tradeland.hu	<p>Предузеће за трговину и консалтинг са искуствима у региону Азије. ИТС (Интелигент Транспорт Систем)</p>	Грађевинска индустрија	Galeb System, Beograd Slobodan Veselinovic , General Manager s.veselinovic@galeb.com Dragana Ilic, Projekt manager dragana.ilic@galeb.com
10	CÉH Zrt.	Mr. Attila Tóth	atoth@ceh.hu	www.ceh.hu	<p>Једна од водећих компанија у региону у градњи, пројектовању , управљању пројектом, дизајн и консалтинг за мостове</p>		
11	HOLLA Baromfi Kft.	Mr. Ferenc Horváth Manager Mrs. Silling Kálmánné Export Manager Mr. Lajos Kerekes Region Manager	holla.info@gmail.com	www.holla.info.hu	<p>прераду живинског меса (патка и гуска)</p>	пољопривреда, прехранбена индустрија, инвеститори, извоз, увоз, оснивање компаније за прераду живине	
12	Renewal-Hungary Kft.	Mr. Mihály Nacsa CEO Ms. Edit Gémesi Office manager Mr. Ádám Demeter Administrator	renewalkft@gmail.com	www.reneval.hu	<p>Наша компанија је развила технологију ефикасног електричног третмана вода. . Оно што нудимо: Производња без хемикалија и ацидификације, у току рада гвође је растворено. Процес не угрожава квалитет медицинских вода. Наш уређај се може инсталирати за око 2 или 3 сата . О 30-50% смањење хемикалија коришћења у термалним водама. Такође нудимо ветроелектране и комплетна решења у погледу енергије вјетра за приватни сектор између 5-50 кВ опсега оптимизоване за континенталне карактеристике вјетра.</p>	третман вода, пољопривредна предузећа , кооперација, извоз, трансфер технологије	
13	CG Electric Systems Hungary Zrt.	Mr. Mihály Baka Sales Director	mihaly.baka@cglobal.com	www.cglobal.com	<p>ЦГ је произвођач: - Трафо (до 1200 кВ и 1000 МВА) - Великих машина за окретање: генераторе и моторе до 30 МВ - Хај Волтаге ГИС постројења - Одводник пренапона, напона, трансформатори Струјни трансформатори - СН / лов-волтаге трансформатори - Контрола и заштита за подстанице - Нисконапонски мотори - Трафо дизајн "</p>	<p>тражи локалног српског партнера за следеће активности: - Извођачи - Дистрибутер - Агент и - Партнер за локалну изградњу, дизајн, сервис - Фабрика цемента - Електране - Комуналне услуге</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Minel Dinamo Doo: Barajevo, 011 7872001 2. SGS Beograd + 381 11 71 55 275 3. EMS: Elektromreža Srbije 2013 Belgrade, Kneza Miloša St. 11 4. Energoproject: (+381 11) 31011 11 5. Termoelektrana Nikola Tesla: 011/2054-500 6. Elektroremont A.D. +381 24/548-000 +381/24 547-821 7. EPS 8. NIS• Business Centre Belgrade, +381 11 311 3311 9. Kolubara, Goran Perišić, +381.11.8122704
14	Inwatech Kft.	Mr. Zsolt Eszes Managing Director Mr. György Kiss Director	www.inwatech.com	info@inwatech.com	<p>Инватецх Кфт је основана у јануару 2001. године од стране професионалаца еколошке технологије, а људи посвећени терену. . Током протеклих деценија Инватецх инжењери игра кључне улоге у планирању и спровођењу преко 30 пречишћавања отпадних вода у Мађарској и Румунији. Наш рад је подржан у значајној мјери, кроз сарадњу са нашим дугорочним европским партнерима који су лидери у својим одређеним сегментима тржишта. Нудимо консалтинг и пренос знања</p>		

15	ASA Építőipari Kft.	Mr. Attila Berezvai Sales and Tendering Director	www.asa.hu	attila.berezvai@asa.hu	Грађевинско предузеће за индустријске објекте (складишта, логистике и тржне центре, производне хале) и инфраструктурне пројекте (изградња мостова, саобраћајних и безбедносних елемената.): Пројектовање, производња, монтажа, консалтинг	Грађевинарство (Префабриковане бетонске конструкције, изградња инфраструктуре) развој инфраструктурних пројеката, итд	CONSOLIS BALKAN MPC Properties Belgrade waterfront Tebodin MACE
16	Imaba Economic Advisory Services Kft.	Matovic Slobodan Baranyi Irena CEO	-	imaba@imaba.hu birena13@gmail.com	Услуге економског саветовања, консалтинг у директној трговини, развој нових послова	произвођачи квалитетних производа широке потрошње, дијететски суплемент, органска храна Врста сарадње тражио: извоз, увоз, нови пословни развој у Србији и Мађарској	
17	Fővárosi Vízművek Zrt.	Mr. Tamás Bencze International Business Development Director Ms. Eszter Mindák International Relations Advisor Mr. Nándor Masek Advisor	www.vizmuvek.hu	tamas.bencze@vizmuvek.hu	Поред снабдевања пијаћом водом, наша компанија управља Цсепел пречишћавање отпадних вода која има кориснички еквивалент 1.600.000, је капацитета 350.000 м ³ / дан, а која је међу најсавременијим пречишћавање отпадних вода објеката централне Европе. Штавише, преко својих подружница пружа помоћ у четири насеља у области конурбацију са службама отпадних вода.	Ми смо отворени за сарадњу у области технолошког скрининга воде за пиће и отпадних вода јавних комуналних предузећа, Консултације о стратегији развоја, организације, квалитета воде за пиће и заштите животне средине, технологија и знања за активно анализу цурења, управљање притиском, Врста сарадње : Техничка помоћ, консалтинг, изградња	
18	Naturtex Gyapjú- és Tollfeldolgozó Kft.	Mrs. Margit Nagyné Miske CEO	www.naturtex.hu	miske.margit@naturtex.hu	Произвођач квалитетне постелине (јоргани, јастуци итд) са различитим пуњењем / перо, вуне, свиле, полиестер, Цамел, Кашмир итд Извоз у 40 земаља, Аустрије, Немачке, Кореје, Италије, Холандије, Норвешке, Словеније, Хрватске, Румуније, Словачке итд Увоз из земаља: Немачка, Италија, Кина, Пакистан, итд	Мултинационални малопродајни ланци, Метро, Идеа, Меркур, Рода, Меркатора; специјализоване продавнице текстила за домаћинство са директним увозом, Интернет-продавнице, добављачи за хотеле - који се баве постелином	1. Kaufmax Milan Šovljanski, direktor Tel. ++381 21 48 20 400 mobtel: ++381 63 500 103 E-mail: msovljanski@kaufmax.rs 2. UnionDrvo Milos Stevanovic Director P.C. Kitchen equipment Tel./Fax: ++381 11 27 111 28 Cell.: +381 64 88 313 25 e-mail: milos.stevanovic@uniondrvo.com web: www.uniondrvo.com
19	Elios Innovatív Energetikai Zrt.	Mr. Bálint Erdei President Mr. Ambrus Galántai Foreign Affairs Officer	www.eie.hu	galantai.ambrus@eie.hu	Елиос је истакнути мађарски енергетска компанија са широким портфолиом пословања и изванредних референци. Наша основна делатност је модернизација јавне расвете, где се поносимо са неколико веома успешних подухвата, међу којима је највећи испоручена јавна расвета у Европи у 2010. години, у граду Ходмезовасархели, где смо више од 6.000 светиљки модернизовали Наша компанија је такође активна у области декоративне, спорта и унутрашње осветљење, изградњу енергетских, ПВ Солар, и геотермалне енергије, са значајним референцама пројекта иза нас у сваком сектору. Елиос је сада спреман да пружи квалитетне услуге и наших иновативних решења у иностранству.	Сарадња у идентификовању, имплементацији пројеката од интереса јавне расвете, декоративно, спортско и унутрашње осветљење, грађевинска енергетика, ПВ Солар, и геотермалне енергије.	1. Didier Wellens, Regional Man. Dir. Scandinavia & Eastern Europe Schröder S.A., d.wellens@schreder.com 2. Bratislav Vuckovic, General Manager, Minel-Schröder Boo Beograd b.vuckovic@minel-schreder.rs 3. Čedomir Janjić Mayor (Gradonačelnik), cedomir.janjić@grad.zrenjanin.rs 4. Goran Knežević Board member of NIS a.d. Novi Sad Vice-President of Srpske Napredne Stranke, goran.knezevic@nis.rs 5. ENEF - Energetska Efikasnost Szilveszter Horváth, szilveszterhorvath76@gmail.com Miran Hönig buda1961@gmail.com
20	Kömi Kft.	Mr. Tamás Szakos General Deputy Manager Mr. János Németh Business Development Director	www.civileng.hu	iroda@komikft.hu	Комплетан извршење пројеката у области грађевинарства, заштите животне средине, железничке електрификације и блок инсталације, путеви и мостови Пружених услуга: студије, тендери, стручност, планирање, консалтинг, надметање, надзор, инспекција, стручног знања, квалитета	Врста сарадње: Удруживање, конзорцијум итд	
21	Gyermelyi Zrt.	Mr. Imre Szijj Deputy director of export	www.gyermelyi.hu	szijji@gyermelyi.hu	Главне активности сува производња тестенина (Егг пасте и еггфрее пасте меке пшенице и тврдог пшеничног брашна), млевења и производње јаја Компанија поседује највећу фабрику паста у Централној Европи, Лидер бренд у Мађарској "	Ми смо у потрази за партнерима у дистрибуцији, велетрговина и малопродаја	
22	DSR Partner Kft.	Mr. Péter Galler Export manager Mr. László Ágoston Export Manager	www.dsrbpartner.com	galler@dsr.hu	ДСР Партнер Кфт.се бави јединственим методама евидентирања и технолошке обраде гласа и решењима из аналогног и дигиталног на ИП. Бренднови су СолидБанк® и СолидЛог®	Врста сарадње извоз дистрибутер препродавац	
23	Hungarian - Serbian Business Council	Mr. László Wolf President Mr. Imre Varga Secretary	-	i.varga@eu4u.hu	Удружење предузећа већ делује или су заинтересована за улагања у српску привреду	Пословни савет је заинтересован да се укључе у сарадњу различите српске компаније без обзира на профил или сектора активности.	

24	Magyar Telekom Nyrt.	Director – international relations, T-Systems Hungary Ms. Agnes Széll, Country Manager Serbia, T-	www.telekom.hu www.t-systems.hu	kiss.gabor.laszlo@telekom	Магнар Телеком је највећи мађарски оператор на мобилном, фиксне, широкопојасне телефоније T-Системс: маркетинг лидер у интеграцији ИКТ система и производа у Мађарској "	Желимо извоз наших решења, знања или стручњака у Србију у сарадњи са локалним партнерима.	Informatika Beograd – possible new partner
25	Szeplast Zrt.	Mr. Sándor B. Varga Representative for Serbia and the Western Balkan region Mr. Dragan Parezanovic Representative for Serbia and the Western Balkan region	www.szeplast.hu	b.varga.sandor@szeplast	Ми производимо око 150 основних формула под брендом СЕПЛОН , за различите примене, најважнији су следећи: - Унутрашњи и спољашњи (УВ отпоран) апликације из крутог ПВЦ: ваљак-затварача, зидно, ограда, кабловски канал, тилеенд профили, итд - Изаолација кабла и плашт - Меки ПВЦ цеви, технички делови од пластифицираних ПВЦ, печати, црева, заптивке, Технички профили итд - Цорругате цеви тврди ПВЦ - Крута бризгање ПВЦ - Пластифицирани ПВЦ за бризгање - Једињења за боце са бловинг технологије - ТПЕ "	Купци и прерађивачи ПВЦ за грађевинарство , пољопривреду, здравство, електо и аутомобилску индустрију	AGRO TOOLS –Beograd, Rajjska 11. Aleksandar Mićović +381/63/8534233, agrottools.beograd@gmail.com
26	Belux Csoport Kft.	Mr. Edvárd Benes	www.belux.hu	edvard.benes@belux.hu	Решења за препознавање говора, управљање документима	Компаније које раде у области здравства, општине и локална самоуправа	
27	NRG-Agent Service Providing and Trading of Energetics Kft.	Mr. László Szabó sales manager Ms. Aranka Dobranic sales manager	www.nrgagent.hu	nrgagentsrb@open.telekom.rs aranka.dobranic@gmail.com office@nrgagent.hu	Производња, монтажа, рад, сервисирање и одржавање ЦХП јединица са снагом од 5 кве до 500 кве	Представници влада, локалне самоуправе, управљање отпадом, управљање водама, водовод и канализација-, термоелектране, спортске хале, пољопривредна предузећа , прехрамбене компаније , грађевинске фирме, бање ,управљање и енергетска ефикасност, обновљиви извори енергије, биогаз станице,Извоз мађарских производа у Србији и региону .	1. ЈКР "Gradska cistoca", Zelenovic Vladimir, +381648064922, vladimir.zelenovic@cistocans.co.rs 2. Mayor of Novi Sad, Vucevic Milos, + 381 21 522 451 milos.vucevic@novisad.rs 3. ЈКР "Gradska cistoca Beograd", Miroslav Bogdanovic, +381113314103, infocentar@gradskacistoca.rs; miroslav.bogdanovic@gradskacistoca.rs 4. Mayor of Belgrade, Mali dr. Sinisa, +381113229678, +381113246764, beoinfo@beograd.gov.rs Nataša Golubović, +381113247-424 5. Uzice ЈКР "Duboko", +38131525061, office@duboko.rs, Mayor of Uzice, Thimor Petrovic, +38131590142, uprava@uzice.rs 6. Antic Aleksandar Ministry of Energy and Mining 7. Bogosavljevic-Boskovic Snezana Ministry of Agriculture & Env 8. Udovicic Vanja Ministry of Youth and Sports
28	Carpathian Region Business Network	Ms. Nóra Gombár	nora.gombar@crbnetwork.eu				
29	Carpathian Region Business Network	Mr. Róbert Csóré Head of Office	robert.csore@crbnetwork.eu	www.crbnetwork.eu			
30	Hungarian Chamber of Commerce and Industry (HCCI) Western Balkan Committee / Communautrade Europe Ltd.	Mr. Attila Galambos Managing Director		www.eu-balkan.eu	Пружање различитих експертиза за подстицање економских и трговинских односа. - Пољопривредни сектор: пољопривредне и прехрамбене индустрије извоз увоз - Енергетски сектор: ЛПГ трговине, управљање пројектом, трговина електричном енергијом - Банкарство и финансије: финансијски консалтинг и менаџмент - Посебно неконвенционално плаћање, - Управљање фондovima Европске уније: аутопутеви, железница, трамвајски саобраћај , мостови	Тражење конзорцијалног партнера Пољопривреда: поврће, пилетина, јаја Енергија: ЛПГ Партнер Транспорт / грађевинарство: локални партнери	
31	Hungarian Chamber of Commerce and Industry	Ms. Anna Tepes Area manager Ms. Ilona Leimeter Area manager					
Total:			52				